

## ه ن د

این برگه اطلاعات، اطلاعات کلیدی را برای افرادی که به دنبال کمک حقوقی هستند و تحت تأثیر بحران در افغانستان قرار گرفته اند، ارائه می کند.

این شامل افرادی می شود که در حال حاضر:

1. در هند درخواست پناهندگی/حمایت نموده اند;
2. در افغانستان (یا کشور دیگر) هستند و می خواهند به هند نقل مکان کنند.

این معلومات توسط مجموعه ای از مدافعان حقوقی برای حمایت از نیازهای قانونی ناشی از بحران در افغانستان جمع آوری شده است. در صورت داشتن هر گونه به روز رسانی یا منابعی که می خواهید شامل شود، لطفاً با [grfpledge@pilnet.org](mailto:grfpledge@pilnet.org) تماس بگیرید.

## افراد که در حال حاضر در هند حضور دارند

افرادی که در هند هستند و می خواهند بمانند، می توانند اطلاعاتی درباره گزینه ها در اینجا بیابند:

### ● وضعیت پناهندگی

○ در هند، درخواست های وضعیت پناهندگی برای اتباع افغان توسط نمایندگان سازمان ملل متحد (UNHCR) تعیین می شود.

الف. اطلاعات در مورد روند - ثبت نام در UNHCR

1. افرادی که به دنبال ثبت نام هستند، پس از تماس با UNHCR و یا دفتر همکار در محل خود، یک قرار ملاقات برای مصاحبه ثبت نام از راه دور یا حضوری دریافت خواهند کرد.
2. می توانید از طریق ایمیل آدرس [indne@unhcr.org](mailto:indne@unhcr.org) و یا شماره تلفن رایگان: 5635 103 1800 با UNHCR به تماس شوید. و یا با خط کمی: 9810173130; 7303154009 تماس بگیرید، همچنان می توانید با SLIC، همکار اجرایی کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل، با شماره های 9910238605 و 9910238471 تماس بگیرید یا به آدرس [reg.rrl@hrln.org](mailto:reg.rrl@hrln.org) ایمیل نمایید. اگر در مکان های ذکر شده ذیل هستید، لطفاً این دستورالعمل ها را دنبال کنید.
3. در گوا، ماهاراشترا: برای همه درخواست های ثبت نام جدید، لطفاً با GNMS به تماس شوید: 26699460-020 یا به [gnmspune@gmail.com](mailto:gnmspune@gmail.com) ایمیل بنویسید.

4. در **Telangana**: برای همه درخواست های ثبت نام جدید، لطفاً با SCI به تماس شوید: 9100319411 یا به [rrhelpdesk@savethechildren.in](mailto:rrhelpdesk@savethechildren.in) بنویسید.
5. در **تامیل نادو، کرالا، آندرا پرادش و کارناتاکا**: برای تمام درخواست های ثبت نام جدید، لطفاً با UNHCR چنانی تماس بگیرید: 04424461732، 04424461735
6. اگر برای مصاحبه حضوری و ثبت نام خواسته شدید، باید به دفتر UNHCR Vikas Puri در دهلی نو مراجعه کنید. آدرس: C-543A, Vikas Puri, New Delhi-110018. نزدیکترین ایستگاه قطار شهری Janakpuri West است.
7. در زمان مصاحبه ثبت نام، کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل، اطلاعات اولیه همه اعضای خانواده از جمله نام، سن، تاریخ تولد را جمع آوری خواهد کرد. بستگی به این دارد که مصاحبه ثبت نام از راه دور (آنلاین) یا حضوری انجام می شود، آنها همچنان ممکن است از چهره هر یک از اعضا برای سوابق خود اسکرین شات بگیرند یا روی عکس ها کلیک کنند. کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل همچنان به طور خلاصه می خواهد دلایل پرواز شما از افغانستان و آسیب پذیری هایی که ممکن است داشته باشید، از جمله مجرد بودن زن، وضعیت صحتی جدی و غیره را بدانند. آنها همچنان به مدارک شما (پاسپورت، ویزا، تذکره، تحصیل، وظیفه و غیره) خواهد دید، و ممکن است از شما بخواهد که عکس هایی از آن ارسال کنید. پس از این، قرار ملاقاتی برای دریافت اسناد عدم رسیدگی خود از دفتر دهلی نو به شما داده می شود.
8. افراد که قبلاً اسناد در نظر گرفته شده را دارند و به دنبال تمدید آن هستند، باید بر اساس موقعیت مکانی خود با شماره های فوق تماس گرفته و پس از گرفتن نوبت، جهت تمدید مدارک خود به دفتر دهلی نو اقدام نمایند.

#### ب. اطلاعات در مورد فرآیند - مصاحبه تعیین وضعیت پناهندگی (RSD).

1. پس از ثبت نام، اسناد تحت نظر (UCC/Blue Card) و همچنان نامه قرار ملاقاتی که تاریخ و زمان مصاحبه شما را ذکر می کند برای شما صادر می شود. این مصاحبه، مصاحبه اولیه RSD شما است که بر اساس آن کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل تصمیم خواهد گرفت که آیا شما را به عنوان پناهنده به رسمیت بشناسد یا خیر.
2. مصاحبه های RSD در حال حاضر تا اطلاع بعدی از راه دور (آنلاین) از طریق تماس های ویدیویی/تلفنی برگزار می شود.
3. در مصاحبه RSD، در مورد دلایل ترک افغانستان و اینکه چرا نمی توانید به کشور بازگردید، به تفصیل از شما سوال خواهد شد. مصاحبه تقریباً 3 ساعت طول می کشد اما می تواند بیشتر باشد. تمام اعضای خانواده بالای 11 سال در این مرحله مصاحبه خواهند شد.
4. در حال حاضر، جدول زمانی کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل طولانی است و حداقل یک سال طول می کشد تا هر پناهجوی تازه ثبت نام شده مصاحبه RSD داشته باشد. برعلاوه، زمان بندی تصمیم گیری نیز طولانی است و ممکن است حداقل یک سال طول بکشد تا تصمیمی در مورد درخواست خود دریافت کنید.

○ جهت معلومات بیشتر در مورد روند پناهندگی لطفاً اینجا را ببینید.

نوت: وزارت داخله کشور هند به تاریخ 2 سپتامبر 2021 اعلام کرد که به اتباع افغان که در هند با هر نوع ویزا زندگی می کنند، اداره ثبت منطقه ای خارجیان (FRRO) تا زمان سفارشات بعدی، ویزا را به صورت رایگان تمدید می کند. FRRO/FRO مربوطه به آنها اجازه خروج یا اخطار مرخصی هند را بدون تایید قبلی وزارت امور داخله نمی دهد. با توجه به این موضوع، افغانهایی که در هند تحت هر گونه ویزا هستند، اگر مایل به ثبت نام در کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل در هند نیستند، باید برای تمدید ویزای خود به FRRO مراجعه کنند. نماینده وزارت امور خارجه در پاسخی در 9 دسامبر 2021 در راجیا صبها به تعداد افغانهایی که تحت فرمان فوق الذکر حمایت شده بودند، اظهار داشت که به 4557 اتباع افغانستان ویزای اقامت اعطا شده است. ویزای اقامت به اتباع افغانی اعطا می شود که به دلایل نژاد، مذهب، جنس، ملیت، هویت قومی، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی در افغانستان ترس ثابتی از آزار و اذیت دارند. این احتمال وجود دارد که در حال حاضر، تعداد بیشتری از اتباع افغانستان با ویزای اقامت وجود داشته باشد.

برای راهنمایی در مورد فرآیند درخواست، لطفاً به بخش "کمک حقوقی رایگان" در زیر مراجعه کنید.

## افراد در معرض خطر که میخواهند به هند نقل مکان کنند

افرادی که در حال حاضر در افغانستان (یا سایر کشورها) هستند و در معرض خطر قرار دارند، می توانند برای موارد زیر درخواست دهند:

### ○ [ویزا]

- معیارهای درخواست - دولت هند در 17 آگوست 2021 دسته جدیدی از ویزای الکترونیکی را به نام "E-Emergency X-Misc Visa" برای افغانها، جهت پیگیری سریع درخواست های ویژه برای ورود به هند را اعلام کرد. زمان پردازش این ویزا 72 ساعت یا بیشتر است.
- همچنان می توانید برای دریافت آخرین اطلاعات در مورد نحوه دریافت ویزای هند و عبور ایمن از کشور با نزدیکترین سفارت هند به تماس شوید.
- فرم ویزای اضطراری X-Misc را می توانید در اینجا ببابید.
- راهنمایی در مورد روند: یک نمبر تماس ویژه افغانستان برای هماهنگی درخواست های افغانها، توسط وزارت امور خارجه هندوستان ایجاد شده است. لطفاً برای کمک +919717785379 به تماس شوید یا به آدرس [MEAHelpdeskIndia@gmail.com](mailto:MEAHelpdeskIndia@gmail.com) ایمیل کنید. همچنان می توانید برای اطلاعات بیشتر به <https://eoi.gov.in/kabul> مراجعه کنید.

برای راهنمایی در مورد فرآیند درخواست، لطفاً به بخش "کمک حقوقی رایگان" در زیر مراجعه کنید.

## افرادی که می خواهند با پیوند های خانوادگی به هند نقل مکان کنند

افرادی که در حال حاضر در افغانستان (یا کشورهای دیگر) هستند و اعضای خانواده شان در هند است و می خواهند نقل مکان کنند:

افرادی که در حال حاضر در افغانستان (یا سایر کشورها) هستند می توانند برای موارد زیر درخواست دهند:

### ○ [ویزا]

- معیارهای درخواست - دولت هند در 17 آگوست 2021 دسته جدیدی از ویزای الکترونیکی را به نام "E-Emergency X-Misc Visa" برای اتباع افغان جهت پیگیری سریع درخواست های ویزا برای ورود به هند اعلام کرد. زمان پردازش این ویزا 72 ساعت یا بیشتر است.
- همچنان می توانید برای دریافت آخرین اطلاعات در مورد نحوه دریافت ویزای هند و عبور ایمن از کشور با نزدیکترین سفارت هند تماس بگیرید.
- فرم ویزای اضطراری X-Misc را می توانید در [اینجا](#) بیابید.
- راهنمایی در مورد روند: یک نمبر تماس ویژه افغانستان برای هماهنگی درخواست های افغان ها، توسط وزارت امور خارجه هند ایجاد شده است. لطفاً برای کمک به شماره +919717785379 تماس بگیرید، یا به آدرس [MEAHelpdeskIndia@gmail.com](mailto:MEAHelpdeskIndia@gmail.com) ایمیل کنید. همچنان می توانید برای اطلاعات بیشتر به <https://eoi.gov.in/kabul> مراجعه کنید.

برای راهنمایی در مورد فرآیند درخواست، لطفاً به بخش "کمک حقوقی رایگان" در زیر مراجعه کنید.

نماینده وزارت امور خارجه، به تاریخ 9 دسامبر 2021 در پاسخی در راجیا صبها، تعداد از افغان هایی که ویزای X-misc اضطراری الکترونیکی دریافت نموده بودند را 200 نفر گزارش کرده است. با این حال، به دلیل عدم انجام پرواز بین افغانستان و هند، کسانی که ویزا دارند نتوانسته اند از مزایای مشابه بهره مند شوند.

## کمک حقوقی رایگان

سازمان ها یا ارائه دهندگان خدمات حقوقی زیر می توانند با کمک حقوقی رایگان پشتیبانی کنند:

### ● پروژه مهاجرت و پناهندگی (M.A.P)

انواع خدمات یا تخصص: M.A.P از مرحله ثبت نام به بعد وکالت حقوقی و مشاوره حقوقی را در سیستم RSD UNHCR ارائه می دهد.

- M.A.P می تواند به پناجویان کمک کند تا در صورت عدم امکان تماس با آنها از طریق آدرس یا شماره تلفن داده شده با کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل متحد در تماس باشند.

● M.A.P می تواند به پناهجویان در مورد نحوه پر کردن فرم هایی مانند فرم ثبت نام، فرم تجدیدنظر و نوشتن درخواست های بازگشایی مشاوره دهد.

● M.A.P می تواند در مورد تمام فرآیندهای RSD به شما مشاوره دهد، در رابطه به تجدید نظر و بازگشایی.

● در مواردی M.A.P می تواند برای درخواست های پناهندگی خاص کمک کند، و وکالت قانونی کامل ارائه دهد. این بدان معناست که اگر M.A.P پرونده ای را به عهده بگیرد، با پناهجویان همکاری می کند تا آنها را برای مصاحبه RSD آماده نموده و اسنادی را برای UNHCR در حمایت از پرونده آنها تهیه کند. M.A.P همچنان پناهجویان را در طول مصاحبه به کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل همراهی می کند و از طرف مراجعین با UNHCR پیگیری می کند.

● M.A.P می تواند نمایندگی کامل را در هر مرحله از فرآیند RSD ارائه دهد.

● در اولین تماس، M.A.P می تواند پناهجویان را با سایر ارائه دهندگان خدمات وصل کند. اینها شامل کسانی است که SGBV مرتبط به مشاوره صحت روانی (MSF) را ارایه میکنند، کسانی که مشاوره روانی اجتماعی، تعلیم و تربیت و خدمات مرتبط با مراقبت های صحتی (BOSCO) ارائه می دهند، کسانی که به مهاجرین در پیدا کردن عزیزان شان در کشور اول یا کشورهای سوم کمک می کنند (ICRC)، کسانی که می توانند به مهاجرین در امور مربوط به بازداشت و اخراج (SLIC) کمک کنند. و در آخر کسانی که ممکن است به دنبال اتحاد مجدد با خانواده های شان در کشورهای سوم مانند ایالات متحده آمریکا، سوئدن، فرانسه و غیره باشند (IRAP).

● M.A.P می تواند از طرف یک پناهجو با کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل در هر مرحله از روند RSD ارتباط برقرار کند. ما می توانیم از طرف پناهجویان با موضوعاتی مانند تسریع در مصاحبه های RSD، پرس و جو در مورد نتایج پس از مصاحبه RSD، مداخله در مورد نیازهای حفاظتی فوری از جمله در مورد مراقبت های بهداشتی، آموزش، نیازهای روانی-اجتماعی، ارتباط در مورد موضوعاتی مانند هزینه های خروج و برای اپلیکیشن.

○ معیارهای ارجاع: اتباع افغانی که مایل به ثبت نام در UNHCR هستند

○ وب سایت: <https://www.migrationand asylumproject.org>

○ ایمیل: [cases@aratrust.in](mailto:cases@aratrust.in) / [office@aratrust.in](mailto:office@aratrust.in)

○ شماره تماس: + 91 9711128603 / + 91 11 41325108

○ ساعت کاری: 9:30 صبح تا 5:30 بعد از ظهر.

## ● SLIC

انواع خدمات یا تخصص: مشاوره حقوقی و کمک با مراجعه به پولیس برای تشکیل پرونده در مورد جرایم رخ داده در هند، بازداشت ها، تهدید به اخراج و پرونده های در حال انجام در محکمه های هند.

○ معیارهای ارجاع: پناهجویان ثبت شده در UNHCR هند.

○ وب سایت: [www.hrln.org](http://www.hrln.org)

○ ایمیل: [contact@hrln.org](mailto:contact@hrln.org)

○ شماره تماس: + 91 11 79 855 854 78 243

○ ساعت کاری: 9 صبح تا 5 بعد از ظهر

## سایر منابع مفید

### MSF Umeed Ki Kiran Clinic ○

یک کلینیک OPD که حمایت پزشکی و روانی اجتماعی رایگان و محرمانه ای را برای افراد آسیب دیده از خشونت جنسی و جنسیتی (SGBV) ارائه می دهد. آنها بدون هیچ گونه تبعیض از لحاظ سن، جنسیت، نژاد، عقاید مذهبی یا ملیت، به افرادی که تحت تأثیر خشونت های جنسی و جنسیتی قرار گرفته اند، خدمت می کنند.

وب سایت: [/https://ukkdelhi.org](https://ukkdelhi.org) ○

تلفن: 1075 102 1800 /27642481 011 ○

ایمیل: [delhi-reception@oca.msf.org](mailto:delhi-reception@oca.msf.org) ○

آدرس: A 20, Mahindra Park, Jahangirpuri, New Delhi 110033 ○

### ○ کمیته بین المللی حلال احمر (ICRC)

کمیته بین المللی حلال احمر می تواند از طریق برنامه «Trace the Face» به یافتن اعضای خانواده و عزیزان شان در خانه یا کشورهای سوم کمک کند.

تلفن: +91 11 42211000 ○

آدرس: A-49, Vasant Marg, Vasant Vihar, New Delhi – 110057, INDIA ○

### BOSCO ○

(سازمان BOSCO برای نگرانی اجتماعی و عملیات)، دهلی نو شریک اجرایی کمیشنری عالی پناهندگان سازمان ملل متحد (UNHCR) برای برنامه کمک به پناهندگان است، و 3 مرکز در اطراف دهلی دارد (بوگال، مالویا ناگار و ویکاسپوری). خدمات ارائه شده تحت این برنامه عبارتند از خدمات صحی، حمایت روانی اجتماعی، برنامه تعلیمی و آموزشی، حمایت معیشتی، کلب ورزشی جوانان و هماهنگی جمعی.

وب سایت: [/https://boscodelhi.in](https://boscodelhi.in) ○

ایمیل: [delhi-reception@oca.msf.org](mailto:delhi-reception@oca.msf.org) ○

آدرس: Bhogal Center, 1-1/6A, Shastri Market, Temple Road, Jangpura Bhogal, Phone ○

No. 011 – 24377911

آدرس: مرکز 147A، Malviya Nagar، قریه Khirki، روبروی مرکز خرید انتخاب ○

شهر واک و نزدیک سرک بابا ماندیر Choppal شماره نمتهی 011 - 9542507 2-، 8287753677

آدرس: مرکز ویکاسپوری، WZ-83، بودلا، ویکاسپوری، شماره تلفن 8882971826 ○

## ○ پروژه بین المللی کمک به پناهندگان (IRAP)

IRAP برای دسترسی به راه های تکمیلی مختلف از جمله اتحاد مجدد خانواده و ویزا های بشردوستانه به افغان ها کمک می کند. پس از تصرف، آنها یک صفحه منابع قانونی برای افغان هایی که به دنبال اسکان مجدد در کشورهای سوم هستند ایجاد کردند که در [اینجا](#) قابل دسترسی است. همچنان می توانید از [اینجا](#) برای کمک با IRAP تماس بگیرید یا می توانید با M.A.P که به شما در مورد اینکه آیا پرونده شما معیارهای هر یک از مسیرهای قانونی مربوطه را برآورده می کند یا خیر، مشوره بگیریید.

## سلب مسؤلیت

این برگه اطلاعاتی اطلاعات کلیدی در مورد قانون پناهندگی و مهاجرت هند را تشریح می کند و قصد ندارد یک مرور کلی ارائه دهد و نه جایگزین مشاوره حقوقی در مورد فردی شود. لطفاً توجه داشته باشید که این پیش نویس توسط پروژه مهاجرت و پناهندگی در 5 دسامبر 2021 تهیه شده و توسط Prabhat Raghavan در 25 سپتامبر 2022 بررسی شده است. آخرین به روز رسانی: 25 سپتامبر 2022